

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.019

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 9 JUNIO 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## El voto de gracia o la puntilla

Sobre el espejo del centro reaccionario de la calle de Wilson, antes de la Arraveleta, estaba escrita con tiza la cifra 4171, o sea la suma de los 4170 votos que al señor García Parreño adjudicaron las Mesas electorales y el que mediante una combinación burda se le regaló posteriormente para, merced a un empate, hacer la forzosa a los diputados borreguiles. Aquel voto que se regaló *bobilis bobilis*, puede llamarse de desgracia porque traía aparejados el desprestigio y el deshonor políticos de quien no repara en apelar al porfiosismo y en tomar la limosna de un sufragio para arrebatar un acta que le permite ser inmerecidamente menos que medio diputado, puesto que no alcanzó en buena lid ni siquiera la mitad de los votos emitidos.

Después de sabida la noticia de que quienes no incurren en la *funesta manía de pensar* se habían agerrado a un artículo redactado en imbécil (esto lo probaremos) para imponer un amañeo y con él un despojo; al saberse, repetimos, que usos cuantos señores obedientes al Gobierno y mal aconsejados por éste, decidieron que el señor García Parreño fuese diputado por el artículo 28, la cifra 4171 del espejo enyesado se transformó en un 4172. Al voto de desgracia, se añadió ahora el de gracia. ¿De dónde salió? Aquí de las matemáticas más barbas de los derechistas. Desconocedores del cubilete de números que se traen los hombres del retroceso, hemos en contrado fuera de los melabarisismos aritméticos la explicación del voto de gracia: Léanla los lectores y seguramente la suscribirán.

El sabido que cuando estoqueado por el maldador cae el loro, viene el puntillero, le cachetea y le remata.

Nadie ignora que cuando víctima de un homicidio legal, atravesado por las balas, cae un desgraciado, le disparan luego el tiro de gracia—vaya una gracia—si no ha muerto inmediatamente.

Por finamente han ajusticiado al señor García Parreño quienes se titulan sus amigos; electoralmente le fusilaron quienes con mengua de la justicia y de la moral ciudadana apeñan a subterfugios y amañeos burdos, cuando al ver que se llegaba a medio diputado se han apoyado en un empate que creemos ilegal para llevarle al congreso, sea como fuere.

Y por si le quedara un aliento de vida política, un asomo de prestigio como candidato ante el cuerpo electoral, le dan ahora la puntilla con ese voto de gracia, quien o quienes tienen a su cuidado el enyesar el espejo que hay en el vestíbulo del casino reaccionario de la calle de Wilson.

¡Vaya con el voto de gracia! ¡Y qué poca gracia tiene!

¿Quién habrá sido el puntillero?

## DE ALAYOR

### Resultado agradable

Lo fué para nosotros el que nos comunicó la Junta del Censo el pasado domingo, proclamando diputados provinciales electos por el completo del censo a los señores don Jaime Suau, don Fernando Pau y don Francisco Fernández Huguier, izquierdistas, con tra un ciervista.

Ha sido ello una demostración de lo que pueden las izquierdas unidas de Menorca. Así empezamos a ser un freno poderoso, con el cual podremos

ir reconstruyendo progresivamente todo aquello que las caciquías se desvelaban en dañar, a fin de que el desarrollo económico y la vida social de los pueblos estuviesen siempre mantenidos al más absurdo de los caprichos.

No; de ninguna manera hemos de permanecer esclavos y en un resignado abandono político social. Menorca izquierdista debe alzar siempre su voz de hermana que, como las demás, tiene derechos y deberes que cumplir, y que solamente en una concertación fraternal puede hacer que valgan y sean escuchados sus mandatos de justicia y de progreso en todos los órdenes de su vida moderna.

Nuestra toquete, así, como lanza da en el azul del Mediterráneo, sólo debe serlo porque fuerzas ignotas e insuperables así lo dispusieron; pero nuestra inteligencia y nuestra bondad han de acortar la separación material y una llama inextinguible de amor fraterno ha de darnos días de gloria, de triunfos y de venturas ansiadas desde largos años.

Las izquierdas triunfantes, que tanto anhelaban sostener ruda lucha en esas elecciones de diputados provinciales, tuvieron una satisfacción inmensa en ostentar otro acto más de su afirmación progresiva yendo en imponente manifestación a esperar, con los brazos abiertos y el corazón henchido de afectos, a sus dignísimos e ilustres candidatos triunfantes.

Los abrazos, apretones de manos, aplausos, palabras efectuosas, notas musicales que llevaban la alegría por doquier, no se interrumpían durante el paso de la grandiosa manifestación por las calles de la liberal villa de Alayor.

Al llegar al Casino las aclamaciones fueron frenéticas, dándoles un colorido encantador el concurso elegante de nuestros gentiles jovencitas que se desviven por conocer las emociones de nuestras luchas.

El señor Pons Siñes con valientes y sonoras palabras hizo la presentación de los diputados triunfantes y expresando la satisfacción que sentía por la firmeza del pueblo liberal de Alayor en defender sus derechos progresivos.

Luego habló don Fernando Pau con palabra llana y contundente manifestando la emoción y entusiasmo que le despertaba la congregación de todo un pueblo que siente ansias de libertad y justicia, lo cual si por una parte le agradaba por otra hubiera preferido ir al copo en esas elecciones de haber recibido o haberse imaginado siquiera que aquí existía tan decidido empeño de lucha y una fuerza subordinada para vencer.

Seguidamente don Jaime Suau en tonos frases bellas y emotivas expresando que no sabía cómo decir el agradecimiento que sentía por la investidura que el pueblo menorquín, con unos afectos espontáneos, le había elevado.

Sólo en una mutua correspondencia de afectos—siguió diciendo—podemos ayudarnos y complementarnos bien menorquines y menorquines para realizar obra progresiva y de engrandecimiento, fusionando nuestras almas hermanas y fortaleciendo nuestra desgraciada patria en un cívico sentir de ciudadanía.

Entonces la voz del orador era vibrante y diáfana con fulguraciones de aleteo que dirigió a esas equivocadas gentes de la derecha que todo lo subordinan a una fe ciega del más repugnante absolutismo, conminando lo a que en esa obra de reconstrucción

progresiva nacional aporten su esfuerzo de bondad ciudadana, que al fin y al cabo, evitarán así males que también a ellos les alcanzarían.

Todos los oradores estuvieron muy afinados en sus discursos y el público, que llenaba de bote en bote la plaza de la Constitución, les aplaudió calurosamente, sonando al final una ovación de aquellas de entusiástico recuerdo.

Sin perder tiempo salieron en sus autos para Ciudadela, acompañados las élites de los aireadores aplausos de la multitud.

Anoche después de la sesión del Ayuntamiento el señor don Manuel de Infantes, inspector general de la Sociedad cooperativa constructora de casas baratas titulada El Hogar del Porvenir, residente en Palma de Mallorca, tuvo el la atención de saludar al señor Alcalde y demás señores Concejales que estaban presentes, explicándoles la finalidad benéfica y altruista de dicha sociedad, y que por tal objeto hubiera tenido un grandísimo placer en explicar ante el público las ventajas que puede reportarle al trabajador el pequeño ahorro de unos quince o veinte céntimos diarios; pero en vista de falta de auditorio, se contentaba en saludar al Muy Excelentísimo Ayuntamiento, esperando que coadyuve material y moralmente a la propagación de la construcción de Casas Baratas.

El señor de Infantes se empeña en dejar Representante de la citada Sociedad a nuestro apreciado amigo don Juan Durán, maestro de la Escuela la Nueva de esta villa.

Como estimamos digno de estudio la base en que sienta su fundamento esta Sociedad deseamos que las familias trabajadoras se fijan en ello y vean los beneficios que puede reportarles un pequeño ahorro diario.

EL CORRESPONSAL  
(5 de Junio de 1923)

## PALMA DE MALLORCA

## ISLAS BALEARES

### GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESAMENTE CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS  
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL  
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL SALONES DE LECTURA BILLARD  
ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida  
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.  
Carruajes abiertos y cerrados

## UN DIVORCIO ORIGINAL

### El marido que no habla a su mujer

Londres 24.—Ante uno de los tribunales de esta capital se ha verificado anteayer la visita de una demanda de divorcio, presentada por la señora Mathilde Diver, que reclamaba la disolución de su matrimonio, a causa de la conducta extrajera que su esposo seguía con ella desde hace cuatro años.

El marido no ha dejado de habitar en el mismo cuarto de su mujer y en su compañía almorza y come; pero durante su permanencia en la casa se limitaba a disfrutar de los alimentos; dormía en su habitación, trabajaba en su despacho, recibía sus visitas y hacía una vida natural, prescindiendo siempre de cruzar la palabra con su esposa.

Ante el juez, ésta ha manifestado: —Desde hace cuatro años mi marido no me ha dirigido la palabra una sola vez y cuando yo le hablo no me contesta. Me he valido de todos los artificios imaginables para que rompiera el silencio que guarda, y ninguno

no me ha dado el resultado apetecido. A las horas de las comidas, acude a la mesa, se sienta, come, y cuando termina se marcha del mismo modo que ha entrado; es decir, sin pronunciar la menor palabra. Una vez le puse la comida tan salada en forma que fuese imposible deglutirla, para ver si se quejaba. El la comió sin dificultad y sin expresar el menor reproche. Otras veces hago que le sirvan los manjares ahumados, azosos, cargados de especias, duros, a medio cocer, pasados, casi corrompidos y...

—Nada—dijo el magistrado.  
—Lo mismo que si fuera pudug exquisito. Un día que le pregunté la causa de que me tratara con tanto desdén, se levantó de la mesa, colócase detrás de mí, y asíndome por el cuello trató de estrangularme. Yo demandé auxilio, y si no acuden los sirvientes hubiera logrado sus propósitos.

—¿Pero es que está loco?—preguntó el juez.

—No señor. Goza de todas sus facultades. Por lo menos así se desprende de los actos que ejecuta en su vida cotidiana.

En vista de las anteriores manifestaciones, el magistrado accedió a la petición de la señora, dictando el fallo de divorcio con las costas a cargo del marido silencioso.

Cuando poco después éste tuvo noticia de lo ocurrido, se apresuró a visitar a su esposa y le dijo:

—No pensaba dirigirme la palabra en la vida, ni solicitar el divorcio; pero puesto que tú te has anticipado a mis deseos de no hablar jamás contigo, aprovecho esta grata ocasión que se me presenta para despedirme de tí y decirte adiós para siempre. Ahí tienes doce mil libras esterlinas. Es la mitad de todo lo que poseo. No quiero que la que ha sido mi compañera durante tantos años viva en la miseria. Yo desapareceré en cuanto resuelva varios asuntos que tengo pendientes, y no volverás a oír hablar de mí.

La señora Ada Mathilde Diver está encantada del feliz desenlace que ha tenido su iniciativa.

—Los aficionados a la lectura—

deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

PREZ EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

REPARTOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALZE

BARCELONA

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 16 pesetas el par.

Calzado de Regimiento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Grab surtido para niños y niñas también a precios económicos.

APROVECHEN EL CAMBIO

VAYAN A VICHY (FRANCIA)  
ES EL PRIMER Establecimiento termal

Los hoteles son los más cómodos.

El casino es el más lujoso del mundo entero.

Hotel-Radio Hotel y Restaurant de Régimen con vigilancia médica.

El más superior de todos los lezantes:

Grains de Vals de composición vegetal; obra suavemente.

Le recomiendan las empuencias médicas.

Dosis: Uno o dos granos, por la noche al cenar.

Venta en Farmacias, Droguerías y Centros específicos.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos libre de comisión el cupón número 86 de las obligaciones Norte Piedad.

También pagamos libre de comisión y al acto de entrega, las obligaciones de dichas clases que hayan resultado amortizadas.

SUBASTA

El día 11 de Julio y hora de las 11, en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, Doctor Orfila número 16, se venderá en pública subasta una «ASTRERIA DE TEATRO».

Las condiciones de dicha subasta se hallan en poder del citado señores Orfila.

PANADERIA

DE

FRANCISCO CAPO

Calle de Andreu, número 35-Mahón

El dueño de dicha panadería con motivo de haber contratado el experto y acreditado maestro de arteza don Bartolomé Moya, ha montado la elaboración especial de pan francés, en sus distintas formas, barras, panecillos, etcétera, pan madrileño, llunguets y pan catalán.

También elaborará, previo encargo, el finísimo Pan de Viena, y pan para bodas y formas especiales para bautizos.

La elaboración se efectúa con toda pulcritud, aseo y limpieza, mecánicamente, y se invita al público a que ensayen los productos de dicha panadería: en la que hallarán, cuando menos, el distinguido de un trabajo exquisito y las manifestaciones de la más perfecta higiene.

Los domingos, igual que los días laborables, se expenderá pan tierno.

Cine España

Sábado, día 9 Junio 1923 - A las 9 de la noche. - Con Terceto Mahón.

Un programa extraordinario

ESTRENO de la magnífica película dividida en 6 partes, titulada

El imperio del diamante

Finísima por su argumento altamente sentimental que se desarrolla en un ambiente aristocrático entre lujos y esplendores, siendo intérprete de esta colosal cinta el genial MATHOT, creador de la película EL CONDE DE MONTE-CRISTO.

Completarán el programa otros interesantes films y una cómica chistosísima.

Domingo. A las 6 y a las 9, el mismo grandioso programa.

TRIANON

Domingo día 10 de Junio de 1923.

A las 6 y cuarto de la tarde. A las 9 de la noche.

AMBAS CON SEXTETO Y JAZ BAND

La hermosísima película del Programa Ajuria, que lleva por título

DESILUSION

Creación de la hermosa artista

ENIT BENNET

La cinta cómica en 2 partes titulada

FATTY CHERIFF

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

COK

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

Banco de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 Mayo próximo de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

Auto de turismo cuatro plazas

Se alquila a precios módicos. Informes: Empresa Autos Mahón Vía Carlos o teléfono, 165.

VENDO: A buen precio todos los enseres completos y nuevos propios para tienda comestibles. - Informes: Mariscal Foch, 27.

GANGA: Vendo finca, cuyo precio es de dos mil duros, por 1 600. - Darán razón: Mariscal Foch, 27.

SE VENDERIA CAFE LAS DELICIAS, situado en Calafons, (Villa-Carlos), con parroquia acreditada, propio para verano. Informes en el mismo de siete tarde a diez noche.

PERSIANAS: Orientales, fantasía, cadenilla y tejidos; se encargan en la esteriería, Dayá, 5.

PIANOS ELECTRICOS DE OCA SION, propios para café o casino. Daré facilidades de pago. Escribir J. Elías, Conservatorio del Liceo, Barcelona.

MATA MOSQUITOS  
ZAMPIRONI  
Rechazad los que no lleven esta marca  
AGENTES EN ESPAÑA:  
J. URIACH & C<sup>o</sup>  
Bruch 49 BARCELONA

La Diputación Provincial

En la Diputación Provincial próxima, las fuerzas políticas estarán emparejadas.

La coalición mauro conservadora-romanzista, tendrá diez diputados, y otros diez las izquierdas, a saber:

Coalición de derechas. - Por el distrito de Palma, don Pedro Antonio Mataró y don Ignacio Planes, conservadores. Distrito de Luca, don Pedro Liebera y don Jaime Sempol, conservadores. Distrito de Manacor, don Salvador Vidal Valdepadrinas, conservador. Distrito de Menorca, don Antonio Moneada, conservador. Distrito de Ibiza, don Emilio Morales, maurista; don Ignacio Wallis, conservador y don Antonio Juan y don Vicente Costa, romanzistas.

Coalición de izquierdas. - Distrito de Palma, don Enrique Servera y don Mateo Contestí, liberales. Distrito de Luca, don Juan Llobera y don Domingo Alcina, liberales. Distrito de Manacor, don Jaime Mora, don Guillermo Perelló y don Francisco Gemita, liberales. Distrito de Menorca, don Jaime Suen, liberal; don Fernando Pou, reformista, y don Francisco Fernández, republicano.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Precedente de Valencia y Palma ha fundado esta mañana el vapor correo «Jorge Juan» con 45 pasajeros y 89 toneladas de carga general. Capitán don M. Seguí.

Saldrá esta noche para Palma. - Esta tarde a las cinco zarpará para Barcelona el vapor correo «Jaime II» y mañana llegará de la ciudad condal y Alcudia el vapor correo «Mahón».

- El velero que está a la carga en Palma es el «Arnaldo Oliver» que tan pronto quede listo saldrá para el puerto.

Obras públicas

Continúa el arreglo del borde del muelle trozo de Calafons.

También se procede al arreglo del varadero que estaba en muy mal estado.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR EL KILOGRAMO Pesetas

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Platino                   | 9000   |
| Oro fino                  | 8000   |
| Plata fina barra          | 8000   |
| Id 980 m. m               | 188-08 |
| Id 925 Id                 | 147-25 |
| Id 916 Id                 | 145-20 |
| Id 900 Id                 | 142-58 |
| Id 800 Id                 | 140-10 |
| Id 750 Id                 | 128-20 |
| Nitrato de Plata puro 540 | 117-75 |

Nitrato de Plata puro 540 Cloruro de oro puro 538 Venta y compra de oro y plata en tetazos y rielas. Venta y compra de bolos y galerías precio según sea y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros Depósito en Mahón: Plaza Arrevalero, núm. 7. Barcelona 1 de Marzo de 1923.

CASA PARA ALQUILAR

en la calle Bélgica, números 53-55, propia para taller o almacén, y habitación en los sótos. Informes: Bélgica, 57.

TEATRO PRINCIPAL TEMPORADA DE CINE Y VARIETES

Sábado día 9 de Junio de 1923 - A LAS 9 Y MEDIA. La película en 5 partes

La pecadora sin culpa

DEBUT DE DOS COLOSALES ATRACCIONES La aplaudida y celebrada bailarina

ZAZA

y la renombrada troupe de éxito indiscutible

ARAGON-ALLEGRI

EXPLENDIDA PRESENTACION

Miércoles, domingo, dos extraordinarias sesiones. Tarde, a las 6. Noche, a las 9 y cuarto.

TRASLADO

Manuel Reiger participa a su numerosa clientela y al público en general que ha trasladado su establecimiento de la calle de Hannover al número 42 de la misma y que abrirá sus puertas al público hoy sábado.

Ha sido ampliado el negocio y se ha provisto de nueva maquinaria con todos los adelantos modernos.

En dicho establecimiento se encontrarán los materiales relacionados con la industria y las instalaciones eléctricas y de gas.

Venta y recomposición de artículos, tendido de redes en casas particulares, etc., etc.

Homenaje al maestro Chapi

Con referencia al que se tributa a mañana por la tarde en el paseo de Isabel II se nos ha facilitado y le publicamos con mucho gusto el escrito siguiente:

«La obra musical de don Roberto Chapi es tan grande; son tantas las partituras que para gloria de la música española escribió el ilustre maestro, que no es posible recordarlas todas en una fantasía de dimensiones limitadas como la que daremos a conocer al público en el concierto del domingo día 10.

Por esta festividad desfilarán, si no todas sus obras, por lo menos aquellas que mayor popularidad alcanzan, como son fragmentos de «La tempestad», «El rey que robó», «La Bruja», «El sueño de rosas», «Curro Vargas» y «La patria chica», que tomadas al azar, aquí aparecen llenas de esplendor y belleza.

No se consideren pues defraudados quienes no hallen sus zarzuelas predilectas en este primer Homenaje al Maestro Chapi.

Nuestro amor a la música española nos obliga a recordar y hacer que viva perennemente la memoria del gran compositor español.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- 1.º Paso doble de la zarzuela «El puñal de rosas».
- 2.º «El Extremeño» Intermedio.
- 3.º Overture de «El tambor de Granaderos».
- 4.º Fantasía de la zarzuela «La Tempestad».

PARTE SEGUNDA

- 1.º Fantasía sobre motivos de sus más célebres obras (1.ª vez)
- 2.º «La Corte de granada» Fantasía Morisca en cuatro tiempos.
- a) Introducción y marcha al Torneo.
- b) Meditación.
- c) Sarcasmo.
- d) Número final.
- 3.º Paso-doble de la zarzuela «El tambor de Granaderos».

El concierto dará comienzo a las 18 en punto y durará hasta las 19'45, próximamente.

Rendirá este homenaje como ya dijimos la brillanteísima música del Regimiento Infantería de Mahón que tan magistralmente dirige don Federico Delgado Rey.

Concurso Hípico

De acuerdo con lo anunciado por medio de la prensa, ayer tarde tuvo lugar una prueba en la que se disputaron premios en metálico y de honor, que los mismos concursantes se distribuyeron adecuadamente.

La susodicha prueba, agradó a los aficionados, pues con el cambio de jinetes, era más que suficiente para, al entrar en comparaciones, aumentar considerablemente el interés del público.

Ganó el primer puesto el «Betun», que corrió muy bien el profesor señor Betancourt, segundo «Luz» que hizo un magnífico recorrido muy bien montado por el señor Muñoz, el tercer y cuarto lugar para el «Ray II» y «Callar» respectivamente, montados por el teniente Castro, que estuvo muy bien, quinto «Aviación» que el señor Gavilanes logró hiciera un buen recorrido, sexto «Zarabando», montado por el señor Muñoz y séptimo «Madrid» cuyo jinete era el profesor señor Sanz, muy conocido de nuestro público, como el anterior, que hizo un buen recorrido.

Para la sujeción de las apuestas, se dividieron en dos grupos.

Los del primer grupo, o sea los que no tenían Handicap, correspondió al «Betun» y se pagaron estas a razón de 6 pesetas por peseta.

Los del segundo grupo, o sea los que tenían Handicap de un metro y 1'10, correspondió al «Luz» que se pagaron a razón de seis pesetas.

Dejaron de tomar parte en esta prueba algunos jinetes, que, según oímos decir, se retiraron algo indignados.

A pesar de la mala tarde, el público, aunque no muy numeroso, correspondió al llamamiento, ayudando a dar animación a la despedida de los concursantes.

Estos marchan esta noche para Palma, en donde piensan también tomar parte en el concurso allí anunciado.

También embarca nuestro particular amigo el Excmo. señor don Germán Brandia.

Lleven todos buen viaje.

CINEMATOGRAFIA AMERICANA

Los tres Mosqueteros

Douglas Fairbanks

Distra el argumento de una novela en una película excesivamente larga es realiar interés. Este inconveniente se puede el cinematografía contrarrestarlo con una literatura selecta

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

como lo hace el buen autor cuando el libro es extenso en demasía con relación al asunto.

Por esto la cinematografía americana ha rebuido siempre la difusión y el alargamiento. Sin dejar de ser muy crítica, concreta, precisa, define bien el asunto sin rodeos, ni circualoquios y rinde culto primordial a la verdad.

A las normas se han atenido los directores cinematográficos americanos al filmar la popular novela «Los tres Mosqueteros». Sólo a un literato, o un narrador como Dumas, le cae dado hacer un libro tan extenso, tan voluminoso, una novela tan larga. Es difícil, casi imposible, conseguir tal amplitud con un film de excesiva longitud.

La cinematografía americana ha dado expresión visible en tres jornadas a los augeativos episodios y sucesos impresionantes del libro del gran Dumas «Los tres Mosqueteros», film americano que, en una quincena de días, una hermosísima selección, ama en, bello, que deleita.

El genial Douglas Fairbanks, ese actor popular admirable y cuya fama de sí cesar la vuelta al mundo, avallora el film en tres jornadas mezclado y que empezará a proyectarse hoy en el Salón Victoria.

### Politica menuda

Esas no son señales...

Las sucesivas brillantes victorias que ha tenido que disfrutar en estos últimos tiempos le han puesto al otro diario de muy mal humor.

Todos sus escritos rezuman ira y despecho y su vocabulario, que nunca fué muy escogido, va descendiendo hasta la incultura más lamentable.

Cuando la polémica de las «biancas tocas» de Alayor, incurrió en aquello de las «manuturbaciones», que ya era bastante grave.

La última campaña electoral la hizo a base del «varguismo», que si en su sentido propio nada tiene de particular, en sentido figurado tal vez sería mejor que no se abusase tanto de la palabreja.

Finalmente, un señor muy respetable, aunque no sea más que por sus años, publica una carta abierta en que acusa a sus correligionarios de estar «faltos de los signos de la virilidad».

Tal vez a eso le llaman un lenguaje esérgico los hombres del otro diario.

Sin embargo, podría ser que las personas honestas le calificasen de otra manera.

A nosotros no nos molesta el humor, y las groserías del lenguaje nos hacen el mismo efecto que los «sentimentalismos herméticos».

De modo que, por nuestra parte, puede el baile continuar.

Lo que no creemos nunca es que semejante forma de expresión corresponda a un ánimo sesgado y además satisfecho por los repetidos éxitos.

### Que callen los provocadores

Y no solamente los que escriben, sino todos los elementos activos del civismo, los militantes del partido, parecen atacados de hipocresía; y también de una acometividad imperiosa.

Porque podían bailar, si tal era su gusto, para celebrar sus victorias; lo que no debieron hacer los socios del Círculo Menorquín es zombarse al balcón, y no para tomar el fresco, sino para vociferar mueras a Lerroux y a la Casa del Pueblo, sin provocación de ninguna especie y estando la calle de Wilson casi desierto, porque los republicanos estaban todavía en el mitin, oyendo tranquilamente a sus correligionarios y a sus aliados, que aporruñaron, todos ellos, en tonos de gran moderación, sin sospechar que la rabia civista hubiese de provocar al pueblo mahonés tan intempestivamente.

Hay que decirlo muy claro, por que es verdad: la provocación por tí de los conservadores, como siempre; que así los que se llaman gentes de orden sienten una inclinación irresistible al insulto y a la bullanga; sobre todo si creen que detrás de ellos han de tener autoridades sin prudencia que manden cargar a la fuerza pública sobre los contrarios.

Como se ocurrió eso, ni había por qué, el otro diario se queja del señor Delegado del Gobierno, como si las autoridades tuviesen por misión amparar a los provocadores y atropellar al pueblo sin motivo justificado.

### ¡Otro descubrimiento!

Al diario civista le ha dolido que la prensa puslera de manifestase esa afonía lacurable que le ataca al diputado de R. O. cada vez que ha de hablar en el Congreso y que le impide hacerse oír de la tribuna que ocupan los perdedores.

Despechado por ello intentó zaherir a nuestros hombres, modestos siempre, que se limitan a cumplir las órdenes o encargos que les confiere el Comité, sin pretensiones de plagiaria el caso, y conscientes en todo momento de la misión que desempeñan, cuya mayor satisfacción sería que surgieran otros, dentro de nuestro mismo partido, que pensaran en puestos debidamente.

No debe escarse de soberbia quien llamó al señor Parreño *tuerto ministro* (?), al quien publicó en el número extraordinario del cincuentenario de suarenta y nueve años aquellos dos retratos, *vis a vis*, a guisa de hermanas Quintero, con unas autobombas al pie que hubieran dejado helados, por la frescura, hasta a los esquimales.

Para cuando el señor Parreño sea ministro parece que tiene ya decidido conferir al otro diario la misión de llenar a nuestro país de líneas de travía como la que logró establecer (!) entre Mahón y Villa Carlos.

Y téngase por segura que si no en las Batuecas, se vivirá aquí como en Jaén.

### Con la música a otra parte

Esté intranquilo el otro diario por el cobrará o no cobrará los músicos de la banda municipal que estuvieron en el recibimiento tributado al candidato de las izquierdas.

Téngase paciencia el apreciable colega, que ya cobrarán esas músicas, porque nosotros, aunque no somos ricos, pagamos siempre nuestras cuentas.

No pensará lo mismo, tal vez, de nuestros contrarios, el que todavía ha de cobrar el importe de la bandera, que ya se ha hecho vieja, estenta de estos días en el balcón del Círculo Menorquín.

Y al de cuentas del Ayuntamiento sabe algo el otro diario, no deja de decirlo, que por ello no retiramos, antes merecerá la gratitud de todo el pueblo, luterado en la buena administración y en que se descubran las irregularidades, sean de quien sean.

Nosotros, en cambio, le contaremos, como curioso ejemplo, la insignificante anecdota de un Alcalde que el día de Jueves Santo hizo resonar orgullosamente un duro en cada una de las mesas petitorias de las Iglesias que visitó al frente de los concejales sus correligionarios.

Se esfuerzaren estos por no quedar en lugar desalzado ante la generosidad de su jefe; y luego supieron con estupor que ellos habían dado su dinero, pero que el señor Alcalde se había lucido a costa de los fondos de la Inclusa, que en aquel entonces eran administrados por los Alcaldes.

Hay muchas maneras de ser generoso y la más cómoda es hacer grandezas con el dinero ajeno.

Y para nuestra basta un botón. Al otro diario le desaga, irá saliendo toda la honradura.

COK  
PÍDALO SIEMPRE A LA  
FABRICA DE GAS

## El acta de Mahón

Por qué se ha dado al señor García Parreño

Del importante diario madrileño *El Imparcial* copiamos los siguientes párrafos que explican cómo ha podido tener el acta el señor García Parreño, apesar del convencimiento general de que el triunfo fué de nuestro querido amigo y correligionario don José Teodoro Canet:

«El despacho del presidente del Congreso se vió muy animado desde las primeras horas de la tarde. Allí acudió, en primer término, el señor Sánchez Guerra, y en unión de los ministros de Hacienda y de la Gobernación se habló de si procedía o no tratar en el salón de sesiones del atentado de Zaragoza, a fin de testificar la Cámara su sentimiento por la muerte del cardenal Soldevilla.

También conferenció con el presidente el señor Lerroux. Según manifestó éste a los periodistas, la entrevista había tenido por objeto preguntar al presidente de la Cámara cuál era el criterio del Gobierno respecto a los dictámenes de actas del Tribunal Supremo.

El presidente del Congreso demostró toda respuesta hasta conferenciar con el ministro de la Gobernación. Poco después, y en una nueva visita que le hizo el jefe del partido radical, pudo contestar que el Gobierno, si gulsado el precedente establecido en otras legislaturas, estaba dispuesto a respetar íntegro los referidos dictámenes, considerándolos como verdaderas sentencias.

El señor Lerroux, en vista de esta respuesta, dijo después a los periodistas que desistía de tomar parte en la discusión de setas, pues era un amigo de intervenir en fueros de arteficio, y agregó:

«Era mi propósito intervenir en el debate de la elección de Mahón, donde se ha amañado un empate entre el candidato radical señor Canet y el civista señor García Parreño. Se trata de un caso, que por lo insólito, bien merece que el Gobierno hiciera una excepción en su criterio general y dejase libre a la mayoría. Pero pruebas que demuestran la validez del derecho que alegó el señor Canet frente al razonamiento que invocaba su contrincante; pero ante la insistencia de ministro de la gobernación se abstendrá de hacer uso de la palabra. En su lugar hablará el señor Guerra del Río para hacer constar la protesta de la minería».

### Crónica local y general

#### Un comentario

De *El Día* de Palma:  
«En Mahón las derechas debieron convenecerse de que el medio por el cual ha logrado el señor García Parreño llevarse el acta de Menorca no valdría en una lucha en que las izquierdas se presentaban unidas, y después de una temporada de prepararse para aquella.

Así, pues, las derechas, presientes de la *débacle*, «renunciaron graciosamente a la mano de don Leonor», y sólo presentaron candidato para el puesto de minería».

### Jabones de tocador

Marca y perfume extra  
Cepillos para uñas y dientes  
CASA BUENAVENTURA

Foot-ball  
Partidos que mañana domingo a las horas que se indican se jugarán en la Plaza de la Explanada:

A las 5 y media tarde.—Brampton Show contra Reserva de la Unión Sportiva.

A las 5.—Seisian contra Levante del Ateneo de Villa Carlos.

## SALÓN VICTORIA

Sábado día 9 de Junio de 1923.  
A las 6 y cuarto VERMUT DE MODA con SEXTETO y JAZ BAND  
Gira sesión a las 9 de la noche.

GRANBIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!  
ESTRENO de la película de aventuras, dividida en 5 jornadas, según la famosa y popular novela de Alejandro Dumas

## LOS TRES MOSQUETEROS

1ª jornada: INTRIGA CORTESANA  
Producción americana la más grandiosa interpretada por el incomparable DOUGLAS FAIRBANKS  
Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.  
Domingo, tarde y noche, el mismo grandioso programa.  
Después de la sesión de la noche BAILE GRATIS a los concurrentes a la misma perdiendo el derecho los que salgan del local  
En breve: NOTABLES ATRACCIONES.

### Consumos

Relación de las aprehensiones verificadas por el personal de este Impuesto de Consumos, durante el mes de Mayo último:

El día 1 por la matrona doña Catalina Palmer, en el felato de San Clemente fueron aprehendidos 500 gramos de cerdo salado a doña Ana Gofalons. Se le impuso el importe de dos derechos de multa.

El día 25 por la matrona doña Pilar Capó, en el felato de San Lufa, fueron aprehendidos 108 huevos a doña Margarita Sintes. Se le impusieron tres derechos de multa.

El día 27 por el dependiente don Sebastián Amor, en el felato de la Carretera Nueva fueron aprehendidos 3'500 kilos de queso a don Sebastián Garriga. Se le impusieron tres derechos de multa.

### Ascenso y enhorabuena

Ha sido ascendido al empleo de comandante, nuestro amigo y paisano el ilustrado capitán profesor de la academia de artillería don José Marín Sepiña.

Cardial enhorabuena al interesado, a su apreciable familia y en particular a su madre, residente en esta, la distinguida señora doña Rosa Sepiña, viuda de Marín.

### Decomiso

Previo inspección del Profesor Veterinario señor Abadía han sido comisados 102 kilos de albaricoques verdes.

Y por estar en fermentación han sido decomisados 26 kilos de cerezas.

Lo que dijimos: ni verde, ni fermentada; la fruta ha de venderse en sazón.

### A cuarenta de Mayo

Este año parece que no reza el preverbo.

Estamos hoy a cuarenta de Mayo y el tiempo sigue tan fresco, que fuera imprudencia quitarse el sayo.

Muchos de los que prematuramente se alijeraron de ropa han sufrido en fríos y reumatismos.

### Otras dos atracciones

Nos dice la Empresa del Teatro Principal que atenta a los deseos bien manifestos del público que en concurrencia siempre numerosa la favorece, continuará presentando selectos números de *varietés* y a este fin se han ultimado ya las contrataciones de algunas atracciones notables de verdad.

Hoy aparecerán por primera vez en el popular coliseo de la ciudad la ballarina Zazá y la *troupe* Aragón Alegre, artistas muy acreditadas muy aplaudidas, que realizan su labor con magnífica y sustanciosa presentación.

Cuanto anteriormente hemos dicho sobre estas dos célebres atracciones tendrá a partir de hoy plena confirmación sobre el escenario del Teatro Principal.

### TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Gobierno  
Madrid 8, 24 00  
Periticia el Alto Comisario que no ha ocurrido novedad en todo el territorio del protectorado.

### ULTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido las conferencias cablegráficas de costumbre, las que seguramente depositó con oportunidad nuestro Corresponsal.

Como a éste no es debida la omisión, creemos que nos habrá alcanzado otra vez el turno de retrasos que al parecer llevan en Barcelona e que en la ciudad condal han trasapelado como otras veces nuestra conferencia.

PERDIDA de un afilar de oro, de señora, per las plazas de la Pescadería y del Carmen.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.  
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipo más útil para salir de viaje.

**LA LIBERTAD**  
El gran diario magreño  
con extensa y brillante información  
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva  
Pedido a nuestro vendedor

### Indicador de Direcciones

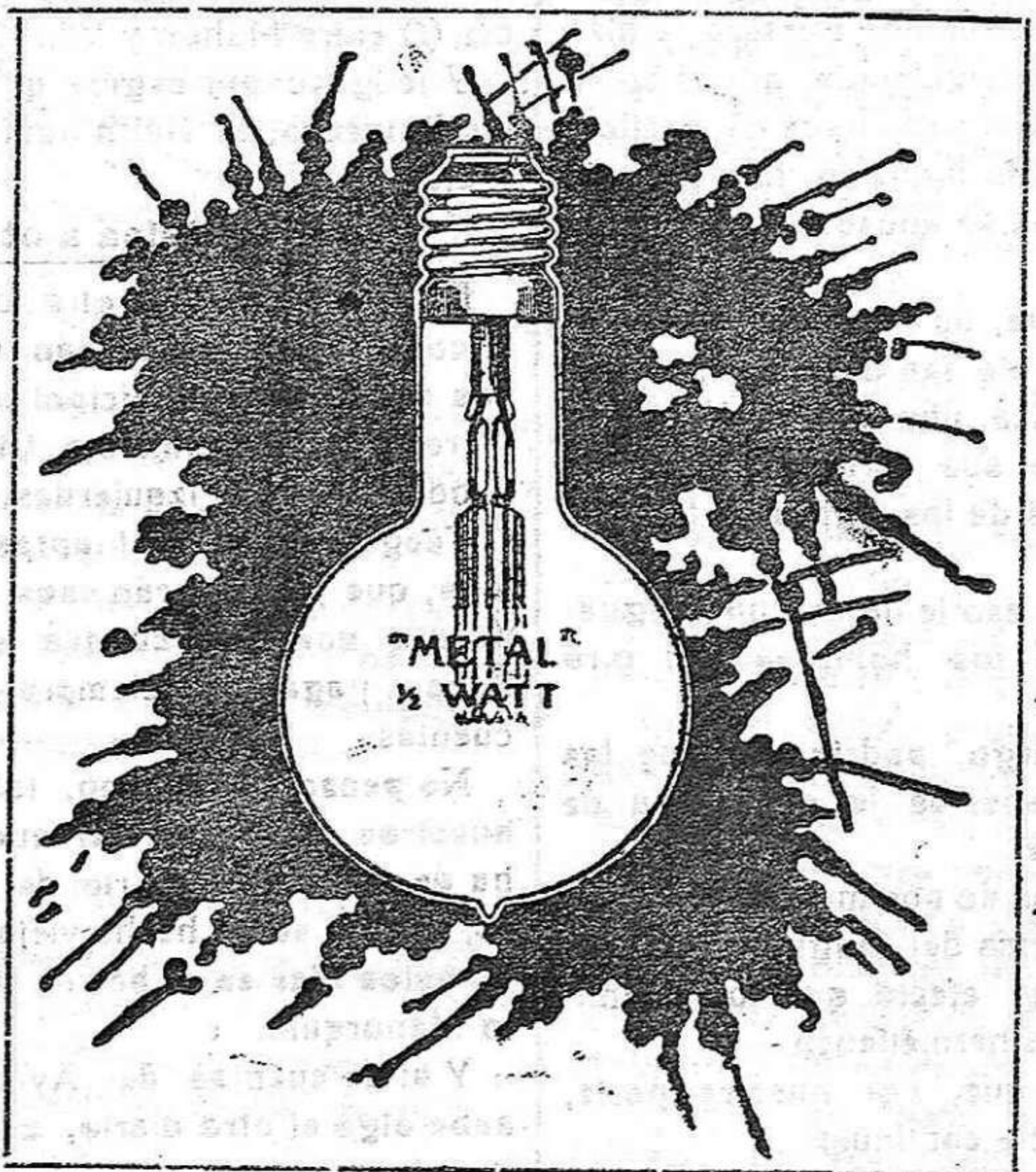
SOMRERERIA de Francisco Vivas - Pina en temporada rebaja de precios, café y Plaza Arvaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Ruidavets, plaza Cañamen 18 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Ruidavets

## = LAMPARAS = "MECHL"

TIPO corriente DE 1 WATT POR BUGIA



TIPO DE GAS ARGON 112 WATT POR BUGIA

LUZ CLARA :: POCO CONSUMO  
Gran duración :: Son las mejores  
Pedidas a vuestros suministradores.

REPRESENTACION PARA CATALUÑA Y BALEARES.  
LUIS ESCOLÁ - Barcelona, Cortes, 586.  
AGENTE EN MAHON. - R. Bustamante, Plá y Margail, 7.

## FORD EL AUTOMOVIL = UNIVERSAL =

PRECIOS FRANCO BARCELONA

|  | Pesetas |
|--|---------|
| Turismo sin arranque, 5 pasajeros                                    | 5.575   |
| Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros              | 5.910   |
| Sedan con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros.               | 6.175   |
| Vehículo con ruedas desmontables, 2 pasajeros                        | 5.435   |
| Vehículo con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros             | 5.770   |
| Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros                | 5.540   |
| Chassis sin arranque   | 2.645   |
| Chassis con arranque   | 3.020   |
| Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos e macizos detrás | 3.450   |
| Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables                   | 3.780   |
| Tractor  | 4.260   |
| Omnibus, 12 asientos   | 6.700   |

### PIEZAS DE RECAMBIO

Para enfermos: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8 - Mahón.  
Automóviles Benjamin, Chevrolet y Amicar.  
Neumáticos Yndia Rubber, Dunlop y General. Bujías Champion

### LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

### OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros sustentan principios que combaten cualquier idea política o religiosa.

¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encamina voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

Abrirete paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Un tomo, 4 pesetas en rústica. Encuadernada, 5 pesetas.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

### LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Marzo de esta preciosa revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

### LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

Gómez Carrillo : José Francés

Guñó da Verona : Felipe Trigo

José M. Carretero (El Caballero Audaz)

Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva

### LIBROS NUEVOS

### Horas cortesanas

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

### UNA CUALQUIERA

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas